Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad

Herausgeber: Organisation of the Swiss Abroad

Band: 24 (1997)

Heft: 3

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

CONTENTS

Forum The Swiss film world	4–7
Official News	9/10
Social Therapy centre for victims of torture needs funds	11
SRI News	11
History The theatre: collaboration and resistance	11
Politics The optional old-age and disal pension scheme (AHV/IV)	oility 13
Votes Federal referendums of June 8, 1997	15
Mosaic	16/17
Dialogue	18

Cover:

SSA News

Traditional Swiss films depended on character actors like Heiri Gretler, Schaggi Streuli, Maximilian Schell, Zarli Carigiet, Ruedi Walter and Hannes Schmidhauser – the latter seen here on a ladder in 'Uli the Farmhand'. (Photo: zvg)

19

IMPRESSUM

Swiss Review, the magazine for the Swiss Abroad, is in its 24th year of issue and is published in German, French, Italian, English and Spanish in more than 20 regional editions. It has a total circulation of over 320,000. Regional news appears four times a year.

Editors: René Lenzin (RL), Secretariat for the Swiss Abroad (Chairman); Alice Baumann (AB), Press Bureau Alice Baumann Conception; Pierre-André Tschanz (PAT), Swiss Robert Nyffeler (NYF), Service for the Swiss Abroad, Federal Department of Foreign Affairs, CH-3003 Berne. Translator: Ian Tickle.

Publisher, Editorial Office, Advertising: Secretariat for the Swiss Abroad, Alpenstrasse 26, CH-3000 Berne 16; Tel: 41 31 351 61 00, Fax: 41 31 351 61 50, Postal Cheque Account (Swiss National Giro): 30-6768-9. Printed by: Buri Druck AG, CH-3084 Wabern.

Internet: http://www.revue.ch

No. 3/97 (27.06.1997)

When I go to the cinema, my first thought is not whether I am going to see a Swiss or a foreign film. I want to be entertained, I want to switch off and lean back. I want to be taken out of my surroundings. I want to feel my way into the film, to be carried away by it and to come to grips with the ideas it contains.

But a Swiss film industry does exist, and there are good reasons to make a point of seeing Swiss films. They confront cinema-goers with Swiss realities and so make us think about our country. Films can establish identity. They work through language - although this has more importance for those of us who speak German or Romansh than for French and Italian speakers. They also work by showing Swiss landscapes and by treating Swiss society. And they touch us though events and persons which are fictitious - more or less – played against a background which we know well.

At the time of the Second World War, Swiss films with Swiss content were a significant element in what was called intellectual national defence. But today Swiss film directors are more likely to be suspected of looking at their country through eyes which are overcritical.

But if we look closer, there exists in the area between the "homeland" film and "soiling our own nest" a wide spectrum of film work from Swiss directors – men and women alike. Apart from feature films, there is a strong concentration on documentaries. These often win international prizes and are shown at festivals all

over the world to the applause of a specialised public.

In contrast, however, Swiss films seldom have great success with the broader public. In spite of this, we think it is worth while to devote the forum of this Swiss Review to film production in our country. The idea originally came

from the fact that this year the Locarno film festival is taking place for the fiftieth time. In fact this has not much to do with Swiss films as such, but the Swiss film scene cannot be imagined without it.

If any of our readers should be sitting in the main

square - the Piazza - of Locarno this coming August, they may well come into contact with Swiss films, and if so they will be able to take back home with them something of this way of coming to grips with Switzerland. There is no doubt that Swiss films contribute to explaining Swiss peculiarities to those who live abroad. Perhaps our reports will encourage you to order video cassettes of Swiss films or to look more closely to see whether there is a festival near where you live which features Swiss films or a cinema club which shows Swiss films occasionally.

One thing seems certain to me: Swiss films are indeed capable of entertaining us, taking us away from our own lives for a little and transporting us on a magic carpet.

René Lenzin